

GAZETA TRANSILVANIEI.

„Gazet'a" ese de 2 ori; Joi'a si Dumine'a, Fóia, candu concedu ajutoriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu $2\frac{1}{2}$ galbini mon. sunatória.

Anulu XL.

Se prenumera la poste c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cruceri v. a. Tacs'a timbra la 30 cr. val. austr. de fia-care publicare.

Nr. 54.

BRASIOVU, 26|14 Iuliu

1877.

Resbelulu.

Brasiovu, in 25 Iuliu 1877.

„Russii vinu!“, se aude esclamanduse in tota dela Dunare pana in Balcani si de aci la Bosforu si in Archipelagu. Scirea acésta nesci terróre intre populatiunile musulmane. Multime de familii apuca fug'a, luandusi obiectele si pretiosele cu sine. Turcii fugu mancandu patru, pare ca sunt incredintati, cumu dice unu correspontente, ca trebuie se parasésca Europ'a pe totudeauna.

Panic'a acésta generala, confusiunea ce domesci la Constantinopoli si in taberele armatei turcesci caracterisiza de ajunsu trist'a situatiune, in care se afla de presentu imperati'a osmanilor. Destituirea rusinósa a Serdar-Ecremului Abdul-Kerim-pasi'a intr'unu momentu de suprema gravitate, candu numerósele ostiri russe se preparau a turcilor o batalia decidatorie, a ridicatu velulu minciunosu, cu care erau acoperite operatiunile turcesci si a arestatu intregei Europe, in ce stare percutósa se afla ostirea turcesca din Bulgari'a.

Minciuni au fostu toté cate s'au scrisu despre suetele de mii turci cari se ar' si concentrat in „formidabilulu cuadrilateru“ alu fortaretielor din Bulgari'a, minciuni au fostu toté scirile despre mesurile energiose de aperare ce le-ar' fi luatu nefericitulu Serdar-Ecrem, minciuna a fostu intregu „planulu secretu“ la a caruia executare se dicea ca lucréza comandantulu turcescu, falsu a fostu in fine si talismanulu care credé a-lu possede Abdul-Kerim pasi'a in sabi'a cu petrii scumpe ce i s'a fostu predat cu atata pompa de catra frati noui acuirati ai softaleloru.

De candu s'a dusu Abdul-Kerim toté apparu in alta lumina, chiaru turcofilii nostri au inceputu a se dedá cu ide'a, ca turcii voru mancá bataie. Sperantiele ce se mai punu in noulu comandante Mehmet-Ali pasi'a (nu Osmanu-pasi'a, cumu se anuntiasi antaiu) au o basa forte slaba. Resbelulu sacru, care a fostu proclamatu de marele Mufti va aduce cumplite nenorociri asupr'a populatiunilor din Bulgari'a, Thraci'a si Rumeli'a, ince nu va mai poté delaturá desastrulu armatei turcesci.

Scirile cate le avemu astadi, sunt toté nefaste pentru cei ce lupta sub stindartulu profetului. Armat'a russa, care a mersu contra Rusciucului, dupace a primitu intariri considerabili, a reluatu ofensiv'a energetic. 40,000 ómeni au trecutu preste line'a ferata dela Cernavod'a - Kustendje. Dupa telegramele de mai josu a avutu locu o batalia serioasa in susulu Lomului spre Pyrgos, lenga Rusciucu, care se fi durat 5 óre. Resultatulu definitiv alu acestei lupte nu se cunóisce mai de aproape, d'er' nu poté fi indoiéla, ca russii au reusit in fine a bate pe turci si acolo. Deja circula sgomotulu pe la noi prin orasiu, ca Rusciuculu a capitulatu. Cu greu va poté resiste acésta fortareata atacului teribilu alu artileriei si trupelor russe, de aceea potemu astepta in fiacare di adeverirea acestui vuetu.

Avant-gardele bataliunilor, cari au fortiatu Balcanulu si se aflau la Yeni-Saghra, au primitu doue divisiuni russe spre intarire. Trupele reunite au luatu dupa o lupta brilianta taber'a turcesca. Russii, dupace au luatu Cazanliculu, inaintéza acumu spre Filropoli. Aci la Adrianopoli si Constantinopoli domnesce din caus'a acésta o adeverata consternatiune. Drumurile sunt indesuite de carre de bagagia a locuitorilor fugiti, de furgóne militare, carre de munitioni si trupe turcesci de tota categori'a, cari se concentra la Adrianopoli.

La Adrianopoli se astepta o batalia decisiva si tota press'a europeana se intreba astadi, ca ce va fi atunci, déca, cumu se prevede, russii voru invinge si voru inainta spre Constantinopolu? Cu cestiunea acésta interesanta ne vomu ocupá la

viitórea ocasiune, deocamdata ne marginim a inregistrá scirile cele mai importante de resbelu.

Despre sórtea corpului generariului Krüdner, care a plecatu spre Vidinu, nu amu auditu nimicu pana acumu. „L'Orient“ aduse inse scirea, ca se astépta, că o parte a divisiunei Manu se tréca Dunarea si se ocupe Nicopoli, care a fostu mai de totu parasitu de soldatii corpului Krüdner. Se credea ca trupele romane au cuventu a ocupá cetatea, de óre-ce au contribuitu multu la caderea ei. Astadi vedem uinu telegramu alu Agentiei Havas ca trupe romane din divisiunea a 4-a (Manu) au trecutu Dunarea in susulu Nicopolei facandu recunósceri pana la Rahov'a. Scirea acésta numai asia ne-o potemu esplicá ca planulu ocuparei Nicopolei de catra trupele romane a cadiutu si ca divisiunea a 4-a voiesce a se apropiá de centrulu armatei romane din Calafatu.

De aci si din cuartierulu generalu dela Poian'a nu mai transpira nimici in publicu. Asupr'a miscariloru trupelor romane se pastréza secretulu celu mai mare. Numai din candu in candu strabate cate o scire sensationala in publicu, că si aceea, care spunea, ca s'ar' i tramisu deja pontónele fabricate pentru trecere armatei romane la Calafatu. A batutu inse ór'a si pentru turcii de sub comand'a lui Osman-pasi'a.

Dighad-Bellulu sacru. Laudele Islamului.

Press'a din B-Pest'a si Clusiu au ajunsu forte departe pe calea civilisatiunei mohamedane. Ea o afla forte buna. Din toté diariile insa „Ellenor“ (Controlu), care se lauda cu cei mai multi lectori, intrece inca si pe diariile turcesci in unele puncte.

Marele Mufti, séu cunu ilu tituléza turcii, Sieich-ül Islam-Capu alu credintie, a proclamat in 9/12 Maiu a. c. dighad, adeca bellulu sacru contra Russiei. Cu acea ocasiune diariile din St. Petropole, Moscova s. a. luandu a mana Coranulu si Hadith, adeca collectiunea de tradizioni si fetve, au scosu din acelea definitiunea si exemplele practice, din care se pota cunóisce originea insusirile teribili ale acelui bellu „sacru.“ Diariile maghiare au datu preste acelea estrase si comentarie russesci, le-au si reprobusu, unele numai simplu, altélé insocindu-le de observatiunile loru. Intre celelalte, Ellenor merge asia departe, incatul declara legile mohamedane relative la versari de sange, atatu de bune, in catu dupa elu, cu prea pucine exceptiuni le-ar' poté si ar' trebui se le adopte toté popórale christiane (Vedi Ellen. Nr. 172 si una publicatiune a sa estraordinaria, cu doue charte).

Dupa noi, acésta profesiune de credintia a numitului diariu nu semnifica nici mai multu nici mai pucinu, decatul abjurarea christianismului si condamnarea civilisatiunei europene. Se ia originea istori'a imperiului otomanu combinata cu Coranulu, fia cea scrisa chiaru de mohamedani, séu inca pe a lui Cantemiru, ori pe a renumitului br. Hammer-Purgstall, diplomatu austriacu si istoricu impariale, séu pe a lui Zinkeisen, că se se convinga de adeveru. Déra fiindu-ca nu toti lectorii nostrii se potu ocupá cu studie de acestea mai profundate, ne voru dá voia a reproduce aici numai cateva doctrine religiose de ale turcilor, relative la versari de sange si mai alesu la „dighad“; remane apoi, că fia-care se le compare cu doctrinele evangeliei christianilor si se aléga. Suntu vreo 12 ani, de candu noi scoseseramu in acestu diariu cateva dogme barbare mohamedane;

de atunci inse multe s'au potutu dá uitarei. Se vedem déra, care suntu doctrinele mohamedane, laudate de diariile maghiare si recomandate a se substitui evangeliei.

Legea mohamedana obliga pe credintosii sei, că se declare in fia-care anu cate unu bellu ne-

credintosiloru (ghiauri,) crestini, jidovi, pagani, si persianiloru heretici. Aceea-si religiune nu permite inchiaieri de pace definitiva, decatul numai armistitii pe unu numeru anumitu de ani si acesta inca numai in casuri estraordinarie. Logic'a loru este aceea, ca mohamedanii sunt obligati de Allah si de profetu, că se constringa pe tota lumea cu arme, déca nu se poate cu alte midiulóce, asi abjurá religiunea si a trece la islam. Déca mohamedanii facura óre-si-care concessiuni, de es. christianiloru subjugati, acésta se intemplă, nu din cauza ca christiani ar' mai ave vreun dreptu pe acésta lume, ci curatul numai din gratia séu din interessulu statului, séu cumu ai dice pe ardelenesc, usque ad beneplacitum Sultani et pas'i-a-rum. Era pentru că ghiauri se scia, ca nici chiaru capulu loru nu este proprietate a loru, trebuie se si-lu rescumpere cu unu tributu ce se dice Haraciu (cunoscutu la noi sub nume de contributio capititis, fejadó, Kopfsteuer).

Pentru religiune totu-déun'a este datoria sacra si suprema a vers'a sange; éra religiunea se poate lua ori-si candu de pretestu. Suntu si alte casuri, in care bellulu e datori'a fia-caruia. Mai multu scurt'a sententia: „Cul sefer ister, soldatii ceru bellu,“ este de ajunsu, că sultanulu se-lu si declare asupr'a ori-cui. Déca acésta blastematia, acestu fetu alu rebelliunei soldatiloru, acésta selbatacia se mai recise in secululu nostru, cau'a principale este, ca turcii că de 100 de ani incóce au mancatu mai de multeori batai forte grele si au scadiutu in poterile loru, déra voint'a nu le-a lipsit nici-odata, nu le lipsesce nici pana in diu'a de astadi, decatul numai rotinti'. Mohamedanii una carte dogmatica, titulata Trompett'a bellulu i sacru*), in care se coprindu cele mai severe precepte obligatorie la versare de sange si cele mai mari laude ale bellului sacru. Simbul rele acelei carti dogmatice este, ca omulu cu nimicu nu si castiga inaiatea lui D-dieu merite asia de mari, că cu omorirea de ómeni pentru legea mohamedana. Toti cati cadu in batalii suntu Gasí adeca martiri, cari voru merge de a dreptulu in paradis, unde voru fi serviti de Hurí, adeca de femeile cele mai frumóse. Sabi'a este cheiea, cu care se deschidu usile raiului. Una picatura de sange versata pentru credint'a mohamedana, este mai placuta lui Ddiú, decatul oricare alta victimă, prinosu, daru, proaducere. A veghiá una singura nótpe in campania, face mai multu, decatul a postu doue luni. Chiaru pisatulu cailorul ostasiesc este lucru forte placutu lui Mohamedu. Este permisul de lege, că in casuri candu supremului comandante i s'ar' parea, ca suntu captivi prea multi, in catu prim multimea loru ar' fi séu periculosi, séu ar' incomodá miscarea trupelor, ori-ca le-ar' lipsi alimentele se-i omore pe toti fora distinctiune de sexu si etate, precum omóra lupii una turma intréga de oi. Atrocitatii de acestea s'au intemplatu forte desu; noi reflectam aci numai la doue. In a. 1529, sultanulu Soleimanu I. vediendu ca nu poate lua Vien'a si decisu a o parasi, dete ordiun ca se ucida pe toti captivi ceea ce se si intemplă in presenti'a lui. Acea hecatomba diabolica fu de mai multe mii, barbati si femei. In a. 1683 cu ocasiunea obsidiunei a dou'a dela Vien'a, m. veziru Cara Mustafa f'a vediendu ca se apropie trupele confederate, puse de omori aprópe trei-dieci de mii captivi christiani de ambele sexe.

Acestea si alte asemenea precepte satanice ale mohamedaniloru cei dela „Ellenor“ si cu ei altii forte multi le lauda si le recomanda popóralorul christiane.**)

*) Tradusa de Hammer-Purgstall sub titlu „Posaune des heiligen Krieges.“

**) „A ki elfogulatlan figyelemmel olvassa át e törvényeket, annak el kell ismernie, hogy nagyon kevés kivétellel, melyeket azóban már a kor is modositott, bármelyik kereszteny állam bűszke lehetne azokra.“ Pfui!

In dilele noastre se vorbesce multu, nu numai despre scaderile, ci si de virtutile turcilor, de care turcofilii enumera mai multe. Se distingem bine, ca se nu ne insielamu pe noi insine, si apoi adoverulu se-lu marturisim. Este forte anevoia a definii caracterul unui popor intregu. Spre a-lu fixa, se cere ca se-lu cunoscem nu din citite si audite, ci cumu dicu medicii, din autopsia, din studiu facatu inadinsu, din experientia propria. Se mai cere, ca se-i cunoscem religiunea si pe ministrui ei, form'a regimului si pe organele lui, temperamentul, aspiratiunile, vieti a sociale. Multi s'au dedat a judeca pe turci numai dupa preceptele coranului si dupa spiritul lui. Acesta nu merge. Alta influintia avuse coranul asupra arabilor si cu totul alta asupra turcilor. Coranul, care este una compilatiune facuta din testamentul vechiu si nou, amestecata cu doctrine de ale lui Mohamed dupa mortea lui prin socru seu Abubekr si abia sub alu treile Othman, redactate in 114 capitule, are multe doctrine salutarie si chiaru sublimi, despre Ddieu unulu, despre dreptate, despre mila si indurare catra seraci, de sobrietate, de spalarea corpului si alte cateva virtuti frumosse; dera preceptele perverse, precum sunt cele mai susu atinse, precum e poligamia, dreptul de a tieni pe alti omeni in sclavia, negarea ori-carui dreptu pentru cei de alte religiuni si altele ca acestea, nimicescu tote partile bune ale acelei carti religiose si juridice. Dera tocna candu nu ar fi casulu acesta, mai este una alta impregiurare, ce trebuie tienuta strinsu inaintea ochilor. In cursulu secolilor comentatorii turcesci prin deselete loru comentarie au intunecat si falsificat multe precepte ale coranului in favorea despotismului celui mai atroce, pe care l'au si intemeiatu spre perirea, seu incat caderea in barbaria cumplita a toturor poporilor dominate de osmani. De aici si ur'a secularia intre turci si arabi, carii sub domnia celor se vedu cadiuti tare din vechia loru civilisatiune. Nici-una rassa turcomana nu avutu si nu are facultati spirituali pentru civilisatiune mai inalta. De aici se esplica usioru starea de barbaria a tierilor dominate numai prin forta armelor de raselle turcomane. Preseste acestea perfidi'a si minciun'a turcesca a devenit de multa proverbiale nu numai in Asia si Africa, ci si pe la noi; chiaru si anglii voindu a denota vre-o minciuna grasa, dicu ca aceea e minciuna turcesca. De aici vine ca nu nici oamenilor din Orientu nu poti pune temei. Despotismul a corruptu simtiamentele de credientu si de onore. Acea coruptiune a petrunsu si la poporale christiane, incat minciun'a nici la ei nu trece de nu sciu ce rusine mare.

Acestea informatiuni ale noastre de si forte scurte, voru fi poate de ajunsu ca se apretiamu semtiamentele celor dela „Ellenor“ et Consortes. Adeca ei dicu: Scopulu se se ajunga, midiuolele fia cele mai blastemate.

Appellu catra domnele romane din Campia.

Fratii nostri de dincolo de Carpati sunt decisi a lupta cu barbatia stramosiesca pentru deplin'a libertate a tierei.

Bataj'a va fi crunta si indelungata, de aceea si numerulu ranitiloru considerabilu.

Nu e indoiela, ca sororile noastre mai de aproape intereseate precum sau ingrigitu pana acuma, asia se voru ingrigi si de aci inainte cu tota solicitudinea de usiurarea sortei ranitiloru sei soci, fii si frati prin alinarea dorerilorloru loru.

D'er' chiaru impregiurarea, ca resbelulu promite a fi crancenu, de orece fratii nostri se lupta pentru caus'a cea mai santa, pentru libertate, er' inimicu seculari ai crestinatatiei pentru esistentia loru in Europa civilisata, condusi fiindu de principiale fanatice ale coranului, cari nemohamedaniloru decreta perire prin focu si sabia, ne lasa a crede, ca sororile noastre transcarpatine pre lenga tota insufletirea loru provenita din amoru catra patria si simtu de umanitate, cu greu voru fi in stare a alinat dorerile tuturorostiloru romani raniti pe campulu de onore si gloria. De aceea este datorintia nostra cea mai sacra de omu si de romance, a contribui si noi dupa puçinele noastre poteri intru ajutoriul ranitiloru nostri frati, fia cu bani, fia cu scame, bandage etc.

Sororile noastre din tote tienuturile, unde resuna limb'a romanescă, au intielesu de multu acesta datorintia: din tote partile curgu ajutoria pentru romanul ranit in lupta contra Semilunei!

Campia s'a destinsu totu-deaua prin caracterul seu curat romanescu; ar' fi asia der' unu

attentatu diresu chiaru asupr'a nostra, candu noi romane din „granariul Transilvaniei“ amu statu cu manile in senu, ne-amu uitat cu indiferentism la tipetele de dorere ale ranitiloru romani si la sacrificiale, ce alte sorori ale nostre le facu pe altariul natiunei romane!

Dreptu aceea dupa intielegerea avuta cu alte sorori romane din giuru, subscrisele ne-amu decisu ca persoane private, a primi oferte in bani si scame, bandage etc. pentru ostasii romani raniti din Roman'a libera si independenta.

Sororile noastre tierane, agricultore, pre lenga tota simplicitatea loru inocenta, sciu apretiu datortintele unei romane facia de unu resbelu intre fratii ei romani si intre osmani. Ele inca voru concurge, suntemu sigure, cu micu cu mare la ajutorarea ranitiloru ostasi romani.

Ofertele in bani sunt a se adressa la: Carolin'a Popu n. Papu in Budeiu, era cele in scame si bandage la: Amali'a Crisanu n. Maior u in Sacalu, post'a ultima M.-Ludosiu.

Predarea ofertelor primite la loculu destinatiunei loru, se va legitimata in „Gaz. Transiliv.“ Budeiu, la 15 Iuliu 1877.

Amali'a Crisanu n. Maior u
Carolin'a Popu n. Papu

Turnu-Magurele, 3/15 Iuliu a. c. . . . (Corr. part. a „Gaz. Trans.“) Alaltaeri dimineatia generariului Manu a mersu se visiteze avant-posturile trupelor romane, care se intindea din josulu orașului Turnu-Magurele pana la Flamand'a aprópe de Zimnicea si din susu pana la Islaz. Acesta inspectiune se dice ca a fostu forte obositore, ca-ci generariului si cu suita sa a trebuitu se-o faca in timpu de mai multe ore pe josu din caus'a tufisitoru si a locuriloru mlastinose. Pe locurile, pe unde au umblatu, a fostu eri mai tota diu'a bombardare. Si astazi turcii erau la panda. In momentul, candu generariului cu officierii romani esia d'intra bateria ajungandu la vre-o 15 pasi intr'unu micu luminis, turcii zarindu le tramise o bomba, care cadietu in apropierea loru remasea efectu. Acesta mai fu urmata de vre-o 5 altele totu ca cea dantai. Generariului dete in data ordinu la bater'a lenga care era, se responsa barbatesce. Turcii abia dupa acesta au intiatu. Alaltaeri bomba darea era in splendorul ei la Turnu-Magurele. Turcii trageau din 10 baterii. D'er' se nu creda cineva, ca artilleria romana a statu cumva indiferenta. Nu, ea si-a facutu datori'a asifeliu, incat cei doi correspondenti straini, cari recomandati fiindu de dicele Nicolae, erau condusii pe la bateriile si avant-posturile romane, nu mai incetau de a laudat brava atitudine a trupelor si tirul escelent alu artilleriei romane.

Domineca pe la orele $2\frac{1}{2}$ din noapte a inceputu din nou o canonada teribila. Russii anuntiasera comandantului Manu, ca copulu de armata a generariului Krudner venindu despre Plevn'a, va ataca pe uscatu Nicopoli. Mare miscare pe titerulu nostru. Rolulu trupelor romane — bri-gadei Cantilli — era d'a bate cetatea de dincocé de Dunare. Unu focu omoritoriu a fostu deschis pe tota lini'a. Lupta fu crancena. Cutediarea unei bataliuni turcesci a esi din intariri a fostu greu pedepsita, ca-ci abia au zarit'o romanii si indata au indreptat unu focu astfelui de vigurosu asupra-i, incat iute a fostu silita se reentre in intariri. Acesta retragere fu salutata de catra trupele romane c'unu urrah! poternicu. Trupele romane au dovedit multu sange rece si mare bravura in lupta acesta interessanta. Abia pe la orele 9 sera' vediudu pe russi la zidurile cetatii, a incetatu bombardarea din partea romaniloru. Pe la orele 10 se facu o pauza si in giurulu cetatii, audinduse numai ici colo cate o detunatura.

Luni diminetia pe la $3\frac{1}{2}$ ore s'a observatu cu ochianulu din bater'a capitanului Sioimauescu stegul rusescu faifaindu pe port'a cetatii, care cadiuse in manile russiloru inca d'asta noapte pre candu incetasera focurile pe ambele parti. Generariului dete apoi ordinu a se trage din tote bateriele cate 3 salve de bucuria, cari fura insozite de repetitive strigate de urrah! din partea soldatoru. Russii respunsera totu in acelasiu modu din ceteate.

Generariului ordona repausu pe tota lini'a si pleca apoi insozit de mai multi oficeri pe o barca la Nicopoli, se felicite pe eroului generariului Krudner. Unulu din acesti oficeri mi-a descrisu la intorcere ceeace a vediudu la Nicopoli, camu asia: „Pe la orele 7 diminetia desbarca-

ramu in portulu Nicopoli care este facutu censu. Tota diu'a o petreceramu in Nicopoli, visitand tota forturile si campulu de bataie afara de cetatea pentru care scopu russii ne pusera cai la dispozitii. Interiorul orasului are unu aspectu infioritoru. Casele tote gole, stradele pline de sdrami si obiecte sfaramate, de arme, ghiulele, mortani, de locuitori musulmani cu carele incarcate cu ale casei, cu femei si copii plangandu, pe care ii apucase catastrofa pe drumu. Pe acesti drumuri ii compatimeamai multu, decat pe ce raniti, cari poate de eri nu au vediutu mancare sau celu puçinu apa cu ochii si cine scie deca acestu nu voru fi trebuitu se stie asia inca o diu' cauza multimei ce suntu, nepotandu fi canta. Mi se rupea anima vediendu cumu cerea arata-dumi cu degetulu la gura se le dau apa si neputindu da din cauza ca nu era. Caldura nesupotabila, aerulu celu infectu, lipsa de apa si mancare si furnicariulu imensu de lume te facea se cal din picioare. La porta cetatii spre Plevn'a stela, incungurati de cazaci, prisonierii in numar de 3000 turci, cari cerea ai duce de vale la Dunare ca se be apa, se se scalde s. a. Acesta li s-a acordat, ducundu ca pe un'a ciurda de vite la Dunare unde ajungandu se aruncau in apa chiar si imbracati. Amu vediutu si pe Hasanu si Achmet-pasi'a ca prisonieri cu statul loru major Eroului generariului Krudner cam la 70 ani si tremurandu, mi revoca in memoria portretul Radetzky.... Me grabescu a incheia, ca-ci post pleaca numai de 3 ori pe septembra d'aci. Turci trebuie se recunoscem, s'au luptat voinesce... Trupele romane, cu totu pericolulu in care s'au aflatu, din norocire au avutu perderi forte putine.

„Agenti'a Havas“ aduse despre lupta de Nicopoli urmatorea corespondintia:

„Nicopoli nu era, cumu s'a pretinsu, fortareta in adeveratulu intielesu alu cuventului. Inaintea resbelului Nicopoli era unu orasul deschis ca Sistovul; dela inceperea ostilitatilor si construi o reduta tare intre orasul si Dunare, unde se suposa ca va veni ataculu. Siantu adenci au fostu sapate impregiurulu partii turcesci care se afla pe verfulu delului pe care se afla Nicopoli. Apropiarea de porti care au fostu menajate la intrarea stradelor principale, era aperata de pari batuti unulu lenga altulu si de alte difertite obstacule. La sudu, in valea care se sfarsiesce la Dunare, turcii stabilisera o seria de pichete intarite cari se intindeau pana la o distanta de optu kilometri. Pentru ocuparea acestor pichete s'a urmatu o lupta inversiunata de trei-dieci si seiese ore, pe care russii au sustinut o forta a se odihni unu momentu, fora a manca altu-ceva de catu sfaramaturi de pesmetu si fora a be uimici, pe o arsita forte mare. Cele optu regimenter de infanteria, din care se compunea armata care a datu asaltu, au luat parte la lupta, der' greutatea principala a actiunii a cadiutu asupr'a regimentelor 121 si 123, si unu altu regimentu alu carui nume mi scapa. Aceste trei regimenter au si suferit mari perderi. Capitanul Ozeroff, unu teneru elegantu din St.-Petersburg, pe care l'amu vediutu forte veselu in Slatin'a, fu lovit de sburatur'a unui obusu, care i'sfasi pantecele si muri indata. O intarire turcesca fu luata si reluata in doue renduri. Inversiunarea fuse atat de mare, in catu, candu turcii au fostu cu totulu respinsi, soldatii russi petrunsera cu ei pana in partea neintarita a Nicopolei. Soldatii russi au trebuitu se fia opriti cu forta. Se vorbesce multu despre valoarea soldatului turcu dupa intariri; dupa parerea acelor cari au vediutu pe soldatulu rus la atacu in resbelulu actualu, elu este groznicu de furiosu si de indrasnetiu. Nici unul din resbelele europene nu l'a aretat asia de spaimantatoriu.

Luni diminetia, turcii au arborat drapelul albu, der' forta a deschide portile orasului cari au trebuitu sparte cu topore. Din cei 6,000 prisonieri, vre 1,000 reusira se scape in noaptea urmatore. Trofeele victoriei se compunu din 72 tunuri de diferiti calibri, si aproape 10,000 pusei si done monitore forte putine.

Estragemu dintr'o corespondintia a „Pressei“ urmatorele:

„Sistovu, 1/13 Iuliu 1877. — Inactiunea turcilor este intr'adeveru stranie. Concentratu ore fortele loru in quadrilaterul: Varn'a, Siuml'a, Silistri'a si Rusciucu, ca se de o mare batalie, seu numai ca se accepte in defensiva pe russi in fortaretele loru? Ce voru face, deca acesti, lasandu o parte din fortele loru ca se assedieze fortaretele, voru continua mersulu loru inainte, avendu de obiectiv

Adrianopoli, si cine scie, pote chiaru Constantinopoli? — Se nu ve prinda mirarea, audindu de adi pana mane, ca marea corpu de cavaleria a descinsu pe partea meridionala Balcanilor si 'si-a deschis o porta asupr'a Adrianopolei.

Astfelii russi petrunsera acumu cateva dile pana la Gabrov'a, Drenov'a, Elen'a, Kali, Fodero si Tresn'a, in Balcani. Acum sunt pote mai inainte. Este straniu intr'adeveru modulu, cu care turcii, cari aperau Gabrov'a, au perdua forte positiune. Bulgarii locali, aratandu-se amici ai lor, au reusit a-i indopă de beuturi si lautari; dupa ce au vediut beti si topiti, s-au napustit asupra-le cu armă in mani, iau ucișu si, luandu-le bateriele, au chiesu pe russi.

Dupa cumu v'amu scrisu, turcii, cari locuescu in Bulgaria, parasescu orasiele si satele, treptatu, treptatu cu apărarea russilor; pare ca sunt incredintati ca trebuie se păsește Europa pentru totudinea. Cei dela Tirnov'a, inimile a plecă, si-au vendutu tōte lucrurile tieranilor români. Nefericitii musulmani dela Sistovu, pe candu fugeau cu cateva dile ducandu cu sine remasitile averei loru, intâlnirea cu circasieni, totu turci, cari i spoliara cu invadare. Unii se opusera cu armele, d'er fura omoriti. — Iu respondit sgomotul despre unu faptu oribilu, care a intu locu la Plevn'a, cetate de 10,000 locuitori, dintre carei cei mai multi crestini, situata că la 8 pana la 10 ore de departe de Sistovu. Cativa cazaci reusira a petrunde pana aci. Populatiunea crestina, credința ca acesti cazaci erau singură unui mare corpu de armata russă, le esu înainte cu mare pompa. Supravenindu 5000 de turci, comandanți de Hassan-pasi'a, cazacii se retraseră. Atunci turcii, că se pedepsescă pe crestini de bun'a primire ce facura russă, trecu orașul prin sabie, facandu mii de victime. Dupa aceea turcii au fostu goniti de catra russi. Acestu faptu merita se fia infierat de istoria.

Calea dela Sistovu la Tirnov'a este plina de trupe si de carri, astfelu ca trecerea pe dens'a este foarte dificila.

Ori-cine vede acea imensa multime de 6meni si acele numerate convoiuri, remane inmormurit, cugetandu cate tezauri costisesc unu asia formidabilu preparativu de rebelu! Sistovulu are totu aspectul din primele dile ale trecerii armatei. Acum in se mai vedu cateva pravallii deschise. In primele dile toti aceia, cari erau obicinuiti că se părte fesu, amblau cu o batista alba, legata impregiurului capului. Acum in se vede caciul'a romanescă si palari'a cu pene. Nu numai turcii, d'er chiaru unele dintre familiele crestine cele mai inseminate au parasit uorașul.

Sciri telegrafice. (Agentia „Havas“.) — Poian'a, 22 Iuliu. Cateva trupe române apartinendu la a 4-a divisiune au trecutu Dunarea in susul Nicopolei si au facutu mari recunosceri pana inainte de Rahov'a. Populatiunile tierului dreptu ceru protectiunea romanilor contra esecelor si de pradarilor basi-bozucilor si neregulatilor turci.

Constantinopolu, 21 Iuliu. Russii din Dobrogi'a inainteza in directiunea Silistriei. Văporele de resbelu, cari operau in partea apusana a Marii Negre, se afia la Varn'a. Corpulu auxiliariu egiptianu numera 9000 6meni, nu 12,000. Cavaleria egipteană a plecatu la Varn'a.

Giurgiu, 23 Iuliu. (Serviciul „Pressei“.) Eri la 5 $\frac{1}{2}$ ore sér'a a inceputu o lupta intre russi si turci, in susul Lomului spre Pyrgos vediunduse numai focul artileriei; adeverat'a lupta pare la spatele dealurilor. Ostirea turcesca din fața inaltimilor a statu neclintă; focul a incetatu la 7 $\frac{3}{4}$ ore. — Adi 4 ore dimineatia a inceputu o bombardare formidabila contra Rusciucului de catra bateriele russesci din Slobozia. Turcii nu respundu. Incolo nu se poate vedea din cauza vaporilor.

Giurgiu, 23 Iuliu. (Serviciul lui „L'Orient“.) In dimineatia de astazi s'a reluatu bombardarea Rusciucului cu vigore indescriptibila. Artileria grea de assediul, care a sositu dilele trecute, este asediata in linia si da focu neinceputu. Nu se tientesce asupr'a cetatii, ci numai asupr'a intaririlor; se arunca obuse si in taberele asediate afara de fortificatiuni. Unele tunuri russesci batu noue chilometre departe.

Bucuresti 24 Iuliu. D. Varnavu Liteanu este numit ministeru alu lucrarilor publice in locul lui Docanu, care a demisionat. — D. I. Bratianni a parasit uorașul din nou Bucurescii, plecandu la Turnu-Severinu.

Ucea inferiora, 6/18 Iuliu a. c.

Multu stimate domnule Redactore! Nu se recere spiritu profeticu pentru a poté predice unu venitoriu si sorte trista romanilor dela sate din comitatulu Fagarasiului, deca judecamu impregiurările, in cari ne aflam de unu tempu incocé si cu deosebire deca vedem, cumu ni se inmultiesc

datorintile si sarcinile de una parte, er' de alt'a, cumu ni se restringu si marginescu nu numai drepturile, cari mai ca a-si poté dice, ca le avemu numai pe chartia, si averile nōstre immobili, se incercă sub diferite pretesturi si sofisme a ni-le impușcă si astfelii a ne aduce mai curundu séu mai tardiu la sapa de lemn, si acésta éca cumu:

Inca pe la anii 1852 si 1853 s'a fostu mesuratul hotarul nostru de officiali straini, cari n'au avutu cunoscinta limbei poporului, ma fiindu-ca mai erau si comodi, au facutu, nu sciu cu séu fora voia, unele gresielii, cari astazi ne costa bani grei, inscriindu mai multe complexe de pamentu ale particularilor, simplu pe numele comunei si inca că pasiune. Impregiurarea acésta din urma ne a incurcatu in procese cu erariul, care pretinde acumu parte din astfelii de complexe impartite deja inainte de 1848 intre singuraticii locuitori din comuna si folosite din partea acestor a, unele că fenatia, altele că aratura, cumu le folosim si astazi. Aceste pamenturi se afla inscrise in cartile funduaria, — nu sciu din erore séu comoditate séu pote chiaru cu scopu — simplu că locuri de pasiunitu ale comunei.

Astfelii spre scopulu segregarei pasiunei adi septembra, adeca in 29 Iuniu st. v. in diu'a santului Petru si Pavelu a si esitu in fața locului una comisiune constatatōrie din urmatorii domnii: judecatoriul Carolu Bistray că comisariu, Alessandru Kosi cu Georgiu Borosnyai că experti si Iosifu Toth că fiscalu. Acésta comisiune, mergandu in fața locului, a si luat protocolu, in care nu s'a sfidu a insemnă că pasiune unu tufisit de abia 2 jugere, prin care abia pote omulu strabate liberu cu corpulu, observandu dlu adv. Toth — de-si nu era presint in calitate de expertu — ca locul, unde pote odata imbucă vit'a, trebuie se se considera de pasiune; er' verzerile, de-si le vedeu cu ochii ca suntu, si li se spunea ca a fostu si inainte de 1848 impartite in parcele, n'au voit u a-le notifica cumu in realitate au fostu si sunt, ci numai că proprietate a comunei (község tulajdona). Totu asia au processu comisiunea si in altu hotaru, in care, pricepetorii de lucru vedeu bine erb'a de cosa pava in genunchi, de-si expertul nostru (din partea nōstra era numai unul, er' din cea a erariului doui experti) a constatat, ca dupa a sa sciintia positiva acelu locu atatu inainte catu si dupa 1848 l'amu folositu si lu folosim că fenatia, totu l'au dechiarat de pasiune. Va se dica, onorat'a comisiunea a procesu cu noi că si lupulu cu mielulu din fabula.

In cursul preambularei nōstre dela unu locu pana la altul, amu aflatu din isvoru securu, ca ambii experti suntu intre sine raditi in gradul doilea de affinitate, si unul fia-care dintre densii in acelasiu gradu este inruditi si cu comisariu. Reintorsi in cancelari'a comunala, amu si facutu exceptiunea din acestu punctu de vedere ca adeca: este presumtiune naturala, ca doi pricepetori de lucru, cari că atari, cadu in categori'a martorilor, fiindu intre sine inruditi si inca asia aprópe, la nici unu casu nu voru contraria unul altuia, nu-si voru contradice, care presumtiune se intaresce cu atatu mai bine, cu catu ca, densii suntu totu-deodata si cu comisariu in acelasiu gradu inruditi. D'er exceptiunea acésta, precat u credem de basata, dlu comisariu n'au aflat'o de démina a o luá la protocolu.

In urma ne adresaramu catra on. comisiune cu o rogare, ca adeca: dupace on. comisiune prin intuitiune propria s'a convinsu, ca complecsele de pamentu din cestiune insemnate in cartile funduaria că pasiune a comunei, suntu parte aratura, parte fenatia precum au fostu inca si inainte de 1848 impartite in parcele intre locuitori, se se insemane la protocolu erore cartilor funduaria in punctele acestea, d'er si acésta ni s'a refusat; asia d'er on. comisiune nu voi si nu afla cu cale a recunoscere nici ceeace a vediut cu ochii.

Nu potu a nu observa, ca dd. Bisztray si Borosnyai forte pușcă s'a folositu de limb'a nōstra romana cu ocasiunea acésta, ci esclusiv de cea maghiara, in carea s'a luat si protocolulu, pe care nepotendulu intielege, ar fi fostu absurditate a-lu subscrie, si inca cu atatu mai multu, cu catu ca observarile nōstre facute la elu, tōte ni s'a respinsu. Apoi din gur'a dlu fiscalu Toth si expertului Kosi, nici unu cuventu romanesco in acésta causa n'amu auditu, ba inca cestu din urma atatu candu respondé insusi ceva, catu si candu vorbă cineva din popor steté totu intorsu cu fața catra parete si cu dosulu catra poporu. Vedeti cinstiti boeri din tiér'a Oltului, pe cine a-ti alesu de deputatu, că se ne aperi interestele

nōstre! ? Éca onorabile publicu cumu ni se respectă serbatorile nōstre oprite! ? Éca si justitia maghiara!

Primiti, Ve rogu, asecurarea respectului, ce Ve datorescu. Georgiu Buzulescu, proprietariu.

Program'a

adunare generale ordinarie XVI. a „Asociatiunei transilvane pentru literatură română si cultură poporului român“, ce se va tiené in opidulu Blasius la 5—6 Augustu c. n. 1877.

Siedint'a I.

- Deschiderea siedintei la 9 ore antemeridiane prin presedintele Asociatiunei.
- Alegerea alor 3 notari pentru portarea proceselor verbali.
- Asistarea la parastasulu, ce se va celebră la 10 ore antemeridiane in biserică cathedrala, intru amentirea fericitului archi-episcopu si metropolitului Alessandru Storc'a-Siulutiu.
- Intruninduse membrii érasi in localulu siedintei, secretariul cetesce reportulu comitetului despre activitatea Asociatiunei pe an. 1876/7.
- Cetirea computului anualu din partea cassierului.
- Alegerea unei comisiuni de 3 membrii pentru esaminarea socotelelor.
- Alegerea unei comisiuni de 3 membrii pentru inscrierea membrilor nuoi si incassarea tacelor.
- Alegerea unei comisiuni budgetarie de 5 membrii.
- Alegerea unei comisiuni pentru proponeri de 7 membrii.

Siedint'a II.

- Authenticarea processului verbale alu siedintei trecute.
- Cetirea disertatiilor insinuate la presidiul Asociatiunei.
- Reporturile comisiunilor esmise in sied. I.
- Alegerea presedintilor, officialilor si a membrilor de comitetu ai Asociatiunei.
- Defigerea locului si temporului pentru venitóri'a adunare generale.
- Alegerea unei comisiuni de 5 membrii pentru verificarea processului verbale.

Din siedint'a ordinaria a comitetului Asociatiunei transilvane, tienuta in Sabiu la 17 Iuliu 1877.

Jacobu Bologa m. p., presedinte.

Ioane V. Rusu m. p., pentru secretariu.

* * *

Avisu!

Pregatirile pentru primirea ospetilor, cari voru participa la adunarea generala a „Asociatiunei transilvane“ din anul acesta sunt deja facute. Insinuarile ospetilor se primesc pana in 1 Augustu a. c.

In diu'a prima séra se va arangá si unu balu.

BLASIU, in 23 Iuliu 1877.

Comitetulu aranglatoru.

Noutati diverse.

(Ne seracescu ferele selbatici.) In orasulu Rosnovu (Rosenau) locuitu de sasi si romani, in 20 Iul. se facu venatore mare de lupi si ursi, din cauza ca locuitorii nu mai potura suferi enorme daune incercate pana acumu prin ferele rapitorie. — In regiunea orasului Trascau (Toroczko) lupii s'a inmultit asia de tare, incatul locuitorii au inceputu a despera. In secuime (comit. Ciucu) ursii strica din vitele corante, era pastorii lipsiti de arme, nu le potu apera, ci fugu de inaintea ferelelor. — La comun'a Cascau in noptea din 8 spre 9 Iuliu fiindu plăia furtunosa, precandu pastorii se traseraseră sub unu acoperis, venindu lupii, au sugrumat din turma 23 de oi si 1 capra, era pe 13 oi leau incoltitu reu. („Ébred.“ s. a.) In comitatulu Hunedorei comunele Vetieliu, Vulcesci si Heripla locuitorii se afla in periculu de a remané fora vite din cauza lupilor. — Casuri de acestea s'ar' poté numera cu sutele, că totu atatea urmari ale lipsei de arme si ale cassarei premiului de cativa florini, ce se dă inainte de acésta ucigatorilor de fere rapitorie.

(Furtu de bani publici.) Dela Dunaföldvár fugi unu controlorul cu mai multe mii de bani publici, lasandu-si soçi a si doi princi in seracfa completa. La Dobritienu se descoperi unu abusu si mai mare la lifieratiuni. Se dice, ca sum'a dilapidata ar' fi de 66 mii fl. Investigatiunile curgut.

— (Executive de dare.) „Pesti Napló, Közvémény et Ebredés“ constata din nou, pote acumu a sut'a óra, ca la incasarea de imposite se facu confusiuni si abusuri cár nici-odata, chiar si in capital'a Ungariei, ca-ci si acolo se intembla desu, ca se pune esecutiune si la contribuenti de aceia, cari au platit regulat, si adverescu cu carticic'a, dár oficialii respectivi ori a uitatu se inregistreze sumele primite, ori ca le-au scrisu in alta rubrica, pe altu nume. Din cause de acestea in comun'a Paratiu comit. Temisiorei unu locitoriu junghia pe unulu Weissmeyer. — In Ungari'a nu mai este raritate casulu in care se sequestréza si confisca averea intréga a unor comune pe sém'a statului. Mai de curundu o pati comun'a Német Szt Király, mai deunadi alte doue, unde si holdele de pre campu au fostu sequestrate.

— (Patricidiu fiorosu.) In comun'a secuiésea Koronka unulu anume Balázs Károly omorí in 14 a. l. c. pe tata-seu, apoi desbracandu-lu incepù se-lu traga afara, pana ce veni primariul cu alti ómeni si-lu legă. Diariele maghiare voru a sci ca acelui omu selbaticu innebunise, macaru-ca pana in momentele crimei nu se sciá ca e nebunu.

— (Domn'a Maria Rosetti) a primi o scrisore din Belgia prin care i se comunica ca societatea nationala belgica a Crucei-Rosie, apriindu forte devotamentulu d-ei admirabilu, prin care s'a pusu in servitiulu ranitiloru, a decisu a-o numi membra de onore a societatiei.

— (Offerete patriotic). Domnii Fontaninu, Caloianu, Fauru, Popilianu, Constantinescu, Michalesecu, Mateescu, Rudeanu, Diel, Ilarianu, Stecliu, Dragorescu, Cantorichi si Arnoldu, profesori ai liceului din Craiov'a, au oferit armatei romane parti din salariulu loru, regulandu acésta in modulu urmatoriu: pentru Maiu, lei 424 bani 35; pentru Iuniu si pentru fia-care din lunile urmatore pana la terminarea resbelului, lei 623, b. 24 si in fine pentru fia-care din lunile urmatore dela terminarea resbelului pana la pacea definitiva lei 36 b. 66. — Colónele diuarielor romane si ale Monitorului suntu pline cu numele oferentiloru marinimosi din tóte unghurile Romaniei, sume considerabile se subscru pe fia-care ora. Damele romane emuléza unele cu altele in contribuiri pentru ranitii in resbelu. Intre altele s'a distinsu si domnele din Craiov'a, cari au concursu in modu forte generosu in favorulu „Ospiciului Independentiei“. Afara de acésta multe dame craiovene adunara bani si obiecte. Astfelui d-siòra Elis'a Opranu a adunatu lei 1489 si 18 oc'a 270 dr. scama, d-n'a Constanti'a Argetoyanu 741 lei, d-n'a Pepit'a Racoviti'a 832 lei 70 banis. a. s. a.

(Proprietarii si meseriai unguiri din Bucuresci) au participatu in numru considerabilu la contribuirile ce se facu pentru armat'a romana. In lung'a lista pe care o publica comitetulu centralu alu Crucei Rosie din Romani'a figuréza d. Nagy István cu 40 lei (franci), Szabó Albert cu 30 lei, Kocsán Lajos cu 15 lei, Bors Miklos, Benkő, Vajda Márton, Lázár E., Gönczi Károly, Boda Sándor cu cate 10 lei, multi cu cate 8, 6, 5 lei, ceilalti cu cate 3 lei, pucini cu 2 lei. Acesti contribuenti unguri 'si-au implinitu prin acésta numai o datoria catra tiér'a carei hrancesc si poporulu care le da ospitalitatea cea mai liberala. Fivoru ei ore si pentru acésta luati in nume de reu de catra fratii loru din Clusiu?

(Asociatiunea juniloru comercianti din Ploiesci) se numesce o societate a carei scopu e a aduná in timpulu resbelului ofrande pentru armat'a romana. La o singura intunire s'a angajatu vreo 40 tineri cár membri, contribuindu vreo 400 franci. Nobilu exemplu de patriotismu.

— (La banchetul) care l'a fostu datu dilele trecute dlu Cogalniceanu in onorea cancelariului rusu principe de Gorciacoff, a ridicatu acesta unu toastu pentru prosperitatea Romaniei si a Bulgariei.

— (Hasan-pasi'a,) comandantru Nicopolei care a fostu facutu prisonieru si transportatu in Russi'a, a avut o convorbire cu unu coresp. alu „Rom.“ la Zimnicea, despre care acesta serie urmatorele: Hasan-pasi'a este unu omu voinicu; nu cunoscce alta limba de catu pe cea turcésca. Este cár de 45—50 ani. Elu imputa

predarea sa si caderea cetatii, negligentiei guvernului otomanu, ca-ci cár generalu de divisiune trebuia se aiba 15 mii ómeni, 4 baterii de artilleria, si 3 divisiuni de cavaleria, dár elu a avut numai 5 mii ómeni, o bateria (?) de artilleria, si nici unu calaretiu, si cu tóte acestea totu a sustinutu cetatea 22 dile, si lupt'a contr'a russiloru, 14 óre, dár vediendu ca inimiculu avea 12 bataliuni, 4 baterii, si cavaleria trebuinciosa, a crediutu inutile a se mai opune, si . . . s'a predatu. Nu l'amu potutu convinge ca, numai pe aici au trecutu in Bulgari'a preste 200 mii russi. Densulu sustiene ca, pe totu teritoriulu otomanu din Europa'a, nu suntu mai multu decat 70 mii russi. Astfelui spunu reporturile si ordinele loru.

Post'a ultima.

O alta scrisore, ce ne vine dela Turnu-Magurele ne descrie unele amenunte ale luptei artilleriei romane. Colonelulu Cantili comandantele acelei bri-gade din divisiunea Manu, care a cooperatu la luarea Nicopolei, a datu unu ordinu de di, in care dice, ca este mandru, ca pote comandá asemenea trupe, ca Esc. s'a generalulu rusu Stolipinu, care comanda artileria russesca ia declaratu, ca a fostu singuru martoru alu bravurei braviloru artilleristi romani si alu sciintiei militarea oficeriloru, ca recunoșce servitiele insemnante aduse de artileria romana la luarea Nicopolei; elu singuru a statu facia, candu capitanulu Sioimanescu a scosu tunurile din bateria spre a trage mai bine asupra inimicului si candu sergeantulu Leonid'a sub ordinele locotenentului Popovici a demontat unu tunu turcescu.

Aflam totodata ca au avutu locu intre romani si russi purpaleuri pentru ocuparea Nicopolei, cari inse avura unu rezultatu negativu, ca adeca romanii se nu ocupe positiunile lasate de armat'a russa.

Ajutoria pentru raniti.

Bucuresci, 30 Iuniu 1877.

SOCIETATEA „CRUCEI ROSIE“ din ROMANIA. Comitetulu centralu Nr. 575.

Domnie sale domnului Diamandi I. Manole la Brasovu. Domnulu meu! Inaintandu-ve recepiss'a cassierului Nr. 349, constatator de incassarea celor 165 franci *) primiti cu epistolă d-vóstra dela 7 Iuliu st. n. me gasescu pusu in placut'a positiune cár se esprimu din nou viu'a recunoscintia, ce simtimu pentru confratii nostri, cari cu tóte opresiunile, ce li se facu, nu incetéza de a veui in ajutoriulu soldatiloru, ce ar' cadé luptandu pentru a sustineaza marézia causa a independentiei si a drepturilor Romaniei.

Binevoiti, ve rogu domnulu meu, a priimi si cu acésta ocazie asigurarea prea ossebitie mele consideratiuni.

Presedinte: Dimitriu Ghic'a m. p.

Secretariu: Ioanu S. Bobocu m. p.

Ofrande primite de subsemnatulu pentru soldatii raniti din Romani'a, colectate prin domn'a An'a Tincu din Orastia, si tramise prin post'a locala principelui D. Gr. Ghica presedintele societatiei romane „Crucea rosie“ la Bucuresci.

Diamandi I. Manole.

An'a Tincu presedinta 5 fl., Amali'a Barsanu 2 fl., Mari'a Maiorescu 2 fl., Mari'a Martsocu 1 fl., Agnes Radu 50 cr., Terutea Munteanu 40 cr., Mari'a Popu Vasile 2 fl., Judith'a Poppu 1 fl., Mari'a Corvinu 2 fl., Mari'a Zaharia 1 fl., Mari'a Munteanu 2 fl., Cic'a Baciu 2 fl., An'a Grofu 1 fl., An'a Virtianu 1 fl., Mari'a Rosolu 2 fl., Sofi'a Boeriu 1 fl., Eleonor'a Boeriu 1 fl., Mariuti'a Boc'a 2 fl., An'a Orbonasiu 2 fl., Elisabet'a Cristi'a 1 fl., Paraschiv'a Trifu 2 fl., Adele Naumanu 50 cr., Ioan'a Stern 50 cr., Popa George 40 cr., Csóka László 50 cr., Pelaghia Lazaru 50 cr., Rosali'a Hertzlinger 1 fl., Eszter Szamati 10 cr., Barbar'a Breitenstein 50 cr., Mari'a Citronu 50 cr., Luis'a Mahler 50 cr., Luis'a Amlacher 50 cr., Iuli'a Mahler 50 cr., Eva Reyer 30 cr., Mari'a Weiss 50 cr., Amalie Mahler 50 cr., Ros'a Solnitzky 1 fl., Carolin'a Biburger 20 cr., Ioan'a Keul 30 cr., Carolin'a Orelt 40 cr., Iosef'a Biburger 20 cr., Susan'a Amlacher 50 cr., Debora Lövi 20 cr., Ioan'a Kremer 1 fl., Susan'a Weber 20 cr., Mari'a Lazaru 20 cr., Mari'a Svank 50 cr., Friedricu Wieser 50 cr., Marin'a Balabanu 20 cr., Iosef'a Andreecu 20 cr., George Baciu 1 fl., Radu & Lahner 1 fl., Rosali'a Moldovanu 1 fl., Rosali'a Roth 1 fl., Crisc'a Stoianu din Spinu 1 fl., Mari'a Tabacariu 1 fl. 50 cr., Carolin'a Melotinovits 2 taleri à 1 fl. 2 fl., M. Puicaru 20 cr., Salomonu Gaiger 1 fl., Albernezi 1 fl., Biri Chernovice 50 cr., Mari'a Metz 50 cr., I. Schel-

*) Franci 165 sunt ofrande dela Mereni'a (Varadi'a, Banatu) fiorini 68, si dela Kétegyháza (Ungaria) fl. 16.

cer 20 cr., I. Antoni 50 cr., I. Döntör 1 fl., C. Veilige 1 fl., Luis'a Barta 50 cr., o Dómn'a 50 cr., Leonhard 1 fl., Sof'a Barsanu 1 fl., Mari'a Herlea 1 fl., Ioanu Herlea 30 cr., Petru Adamu 30 cr., Avramu Opriti'a 30 cr., Teodor Herlea 2 fl., Ioanu Iaru 1 fl., Samu Ion 20 cr., Gligor 50 cr., Tenase 50 cr., Iosifu Laub 1 fl., Gavril'a Lacu 50 cr., Ioanu Fuljeru 20 cr., Pamfilie Mihaila 1 fl., Bebec'a Lazaroiu 20 cr., Marin'a Cusereanu 30 cr., Vasile Basaraba parochu 1 fl., Adamu Dreganu 20 cr., Ioanu Viorel 20 cr., Aiuraru Balomiru 50 cr., Albertu Reiss 1 fl., Simionu Todoru 50 cr., Ioanu Marianu 1 fl., Vasile Bepanu 1 fl., Popa Davidu 1 fl., An'a Trifanu 2 fl., Munteanu 1 fl., Nicolae Semedru 20 cr., Charlotte Schindler 20 cr., Andreas Laub 50 cr., Israel Mahler 50 cr., Tincu 5 Lire, Otto Tincu 5 napoleoni = 105 fl., Ioanu Mihaiu locotenente c. r. in pensiune 50 fl., Ioanu Mihaiu juristu Vinerea 20 fl., Mihailu Mihu 5 fl., Simeonu Mihaiu 1 fl., Simeonu Cracianu 2 fl., Petru Simedru et Avram 2 fl., Teodoru Herlea notariu 4 fl., Alex'a Iosianu 1 fl., Daniela Pecurariu 1 fl., George Turlea 1 fl., Niculae Utescu 2 lei = 1 fl., George Berceanu protopopu 2 fl., Alexandru Colbasi 1 fl., George Leletiu 1 fl., Niculae Drăghici 1 fl., George Balutiu 3 fl., Teodoru Dragatielu 2 fl., Cazanu 5 fl., domn'a Balutine 2 fl., veduv'a Astanasiu Medu 20 cr., soçia lui Simeonu Mihu 1 fl., o femeie romana 20 cr.

Sum'a in bani 295 fl. 70 cr.

Apoi in obiecte: Mari'a Dörner 10 rifiuri sifon, Mari'a Corvinu 12 fasi, 12 carpe triunghi, Marita Mihaiu 2 chilo scama, An'a Tincu cu mai multe dame 1 fl. scama. —

Ofrande in bani pentru ajutorarea soldatilor romani raniti, adunate prin domn'a Iuditha Macelariu din Sibiu.

(List'a Nr. 2, 3 si 4.*)

Dr. Dim. Racuciul adv. 39 franci, Iosefin'a Racu 10 fl., Liviu Branu de Lemeny 3 fl., Dr. D. P. Barcan professoru 5 fl., Naum Nast'a pardositoru 20 franci, Iacob Bolog'a cons. aul. in pens. 100 franci, Petru Badila 20 franci, Antoniu Bechneiu 30 franci, Ioanu Bechneiu 12 franci, Atanasiu Bechneiu 8 franci, professoru si pp. Popescu 20 fl., Ioanu Hannea protopopu si directoru 100 franci, Dr. Ioanu Mog'a 20 fl., Alessandr'a Mateiu 1 galbinu 12 fl. in argintu, Agnes Pop'a 1 galbinu, Nicanor Fratescu protosingelu 50 franci, Aronu Poparadu concipientu 4 fl., Nicolau Popea archim. si vic. arch. 20 galbini, Mari'a Cuntianu 1 galbinu **), An'a N. Imbarusiu economu 1 fl., Elen'a G. Campeanu 1 fl., Eva Ilie Jóndrea 1 fl., An'a I. Comsi'a 1 fl., Elen'a I. Mohanu econ. 1 fl., Eva G. Poponea econ. 1 fl., Mari'a I. Popp'a Necsi'a 1 fl., Mari'a A. Slimnicenu 1 fl., Paraschiv'a G. Miclea 1 fl., Eva N. Simionu 1 fl., Mari'a Ilie Badila 1 fl., Famili'a Moise Tomă 10 fl., Zach. Boiu asess. consist. 20 franci, Ioanu Mihaiu cancelistu 10 franci.

Constantinu Ganea 1 fl., Ioanu Craiovanu 2 fl., Ioanu Lazaroiu 1 fl., Hilariu Popoviciu 2 fl., Demetru Andronici din Sibiu 4 galbini, N. Petra Petrescu 10 franci, An'a Brote *** 15 franci, Caliope Cioranu 10 fl., Sierban Danchiesu 5 fl., Petru Hódrea 5 fl., Sav'a Popoviciu Bancianu 5 fl., Ioanu Bratu 3 fl., Dobr'a M. Drocu 2 fl., Andrei Bratu 2 fl., V. D. 1 fl., Mari'a Hódrea 1 fl., Petru Brote 5 fl., Comauu Mitrea 1 fl., Ioanu Romanu 1 fl., Paraschiv'a Cioranu 10 fl., Ioanu Bozorianu par. gr.or. din Mosna† 2 fl. 40 cr., An'a Urd'a din Mosna 40 cr., Mari'a Urd'a din Mosna 20 cr., Petru Petroviciu 3 fl., R. S. Balasius 3 fl., R. Petricu 3 fl.

Georgiu Hatieganu sodalu in Sabiu 2 fl., Stan'a Jóndrea 2 fl., Nicolau Boiu sodalu 2 fl., Ioanu Popescu 2 fl., Moise Boieriu directoru sc. gr. 3 fl., Avramu Armeanu concip. 3 fl., Stoic'a jude reg. in pens. 5 fl., Ioanu Fagarasianu parochu in Dragusiu 1 fl., T. Codru not. com. in Dragusiu 1 fl., G. Buzulescu invetiat. in Dragusiu 1 fl.

*) List'a Nr. 1 s'a publicatu deja in Nr. 42 din Gaz. Trans.

**) Sumele dela Mari'a Cuntianu pana la Mari'a Ilie Badila s'a colectatu prin dn'a Mari'a Cuntianu.

***) Sumele dela dn'a Brote pana inclusiv Paraschiv'a Cioranu s'a colectatu prin dn'a An'a Brote din Resinari.

†) Sumele dela dlu Ioanu Bozorianu la vale pana la Mari'a Urd'a din Mosna s'a colectatu prin dlu Ioanu Bozorianu, parochu gr.or. din Mosna.

Cursulu la burs'a de Vien'a

din 24 Iuliu st. n. 1877.

5% Rent'a chartia (Metalliques) . . .	62.70	Oblig. rurali ungare . . .	74.75
5% Rent'a argintu (im-prumutu nationalu) . . .	67.65	" " Banat-Timis . . .	74.50
Losurile din 1860 . . .	114.—	" " transilvane . . .	73.75
Actiunile bancei nationale . . .	796.—	" " croato-slav . . .	—
" instiit. de creditul 155.60		Argintulu in marfuri . . .	109.—
Londra, 3 luni . . .	124.15	Galbini imperatesci . . .	5.92
		Napoleond'ori . . .	9.89
		Marci 100 imp. germ. . .	60.95